



भारत सरकार / Government of India
वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय / Ministry of Commerce & Industry
पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन / Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO)
आठवीं मंजिल, यश कमल बिल्डिंग, सयाजीगुंज
वडोदरा - 390020
6th Floor, Yash Kamal Building, Sayajigunj, Vadodara - 390020

ईमेल / E-mail : dyccebaroda@explosives.gov.in

दूरभाष / Phone/Fax No : 0265 - 2225159

दि/ Dated : 11/08/2021

सं/No : G/HO/DM/05/7 & G/HO/DM/06/6(G15121)

सेवा
में /To,

M/S Vijay Sabre Safety Ltd.,
Plot No 35, Chandivali Road, Opp. Sangharsh Nagar,,
Chandivali, Sakinaka, Mumbai - 400 072.
MUMBAI,
Mumbai,
Taluka: Mumbai,
District: MUMBAI
State: Maharashtra
Pin : 400072

01 SEP 2021

विषय/ Sub: Plot No. Plot No.11 Sy.no.46/1 P, Daman Ganga Ind.Est.AthalSilvassa-Bhilled, Athal Silvassa, Silvassa, Taluka: Silvassa, District: SILVASSA, State: Dadara & Nagar Haveli, Pin : 396230में सिलिण्डरों में Breathing Air गैस का भरण-एवं भण्डारण योजना- गैस सिलिण्डर्स नियम, 2016 के अंतर्गत फर्न 'ए' एवं 'एक' में जारी अनुमति सं. G/HO/DM/05/7 & G/HO/DM/06/6(G15121) नवीकरण के बारे में / Filing of Breathing Air and Storage of Breathing Air at Plot No, Plot No.11 Sy.no.46/1 P, Daman Ganga Ind.Est.AthalSilvassa-Bhilled, Athal Silvassa, Silvassa, Taluka: Silvassa, District: SILVASSA, State: Dadara & Nagar Haveli, Pin : 396230 Licence No. G/HO/DM/05/7 & G/HO/DM/06/6(G15121)-granted in Form E & F of Gas Cylinders Rules, 2016 - Renewal regarding

महोदय/Sir
(s),

कृपया आपके दि. 03/08/2021 के पत्र सं. nil का संदर्भ रहना करें/ Please refer to your application No.nil dated 03/08/2021 .

अनुमति संख्या G/HO/DM/05/7 & G/HO/DM/06/6 30th Septemehr, 2030 तक नवीनीकृत कर भेजी जा रही है / Licence Number: G/HO/DM/05/7 & G/HO/DM/06/6 is renewed and valid upto 30th Septemehr, 2030 is forwarded herewith.

कृपया नोट करें कि गैस सिलिण्डर नियम, 2016 के नियम 55(5) के अनुसार, अनुमति के पुनः नवीकरण हेतु आवेदन The Dy. Chief Controller of Explosives, Vadodara इस कार्यालय को इस अनुमति की वैधता समाप्त होने के पूर्व (दिनांक 30 सितम्बर 2030 को या इससे पूर्व) जमा कर दें। दिनांक 30 सितम्बर 2030 के पश्चात परंतु दिनांक 30 सितम्बर 2031 से पूर्व प्राप्त नवीनीकरण आवेदन, गैस सिलिण्डर नियम, 2016 के नियम 55(7) के अनुसार विरल शुरुक के साथ ही विचारार्थीन होगा। दिनांक 30 सितम्बर 2031 तक कोई नवीनीकरण आवेदन प्राप्त नहीं होने की स्थिति में यह अनुमति स्वतः निरस्त हो जाएगी। /Please note that application for renewal of the licence should be submitted so as to reach the The Dy. Chief Controller of Explosives, Vadodara before the licence expires (i.e. on or before 30th Septemehr, 2030) as required under Rule 55(5) of Gas Cylinders Rules, 2016. Application for renewal of licence received after 30th Septemehr, 2030 but not later than 30th September, 2031 shall be considered only with late fee applicable vide Rule 55(7) (a)(b) of said Rules. The licence will automatically expire if no application is received upto 30th Septemehr, 2031 .

कृपया इस पत्र की प्राप्ति की पावती दें/ Please acknowledge the receipt of the same.

भवदीय /Yours faithfully,

(संजय कुमार)
(Sanjay Kumar)
विस्फोटक नियंत्रक
Controller of Explosives
कृते उप मुख्य विस्फोटक नियंत्रक
For Dy. Chief Controller of Explosives
वडोदरा/Vadodara

[अधिक जानकारी के लिए आवेदन की स्थिति, शुल्क तथा अन्य विवरण के लिए कृपया हमारी वेबसाइट <http://peso.gov.in> देखें।]
(For more information regarding status, fees and other details please visit our website <http://peso.gov.in>)

Note:- This is system generated document does not require physical signature.



फॉर्म ई / FORM E

नियम 50,51 और 54 देखें / (See Rules 50, 51 and 54)

सिलिंडरों में संपीडित गैस भरने के लिए अनुज्ञप्ति / Licence to fill compressed gas cylinders



अनुज्ञप्ति संख्यास/ Licence No. : G/HO/DM/05/7(G15121)

M/s Vijay Sabre Safety Ltd., Plot No 35, Chandivali Road, Opp. Sangharsh Nagar,, Chandivali, Sakinaka, Mumbai - 400 072., Village/Town: MUMBAI, City: Mumbai, Taluka: Mumbai, District: MUMBAI, State: Maharashtra, Pin: 400072 , को नीचे वर्णित और वर्णित संपीडित गैस G/HO/DM/05/7(G15121) dated 10/05/2011 में दर्शित किए गए अनुज्ञप्त परिसर में, भारतीय विस्फोटक अधिनियम, 1884 (1884 का 4) और उसके अधीन बनाए गए नियमों के उपबंधों तथा इस अनुज्ञप्ति की अन्य शर्तों के अधीन रहते हुए, केवल संपीडित गैस से भरे सिलिंडरों को रखने के लिए ही विधिमन्य अनुज्ञप्ति दी जाती है। / Licence is hereby granted to M/s Vijay Sabre Safety Ltd., Plot No 35, Chandivali Road, Opp. Sangharsh Nagar,, Chandivali, Sakinaka, Mumbai - 400 072., Village/Town: MUMBAI, City: Mumbai, Taluka: Mumbai, District: MUMBAI, State: Maharashtra, Pin: 400072 valid only for the filling of cylinders with compressed gas in the licensed premises described below and shown in the plan No. G/HO/DM/05/7(G15121) dated 10/05/2011 subject to the provisions of the Explosives Act, 1884(4 of 1884) and the rules made thereunder and to the further conditions of this licence.

यह अनुज्ञप्ति 30 सितम्बर 2030 तक प्रवृत्त रहेगी / The Licence shall remain in force till the 30th September 2030.

For Chief Controller of Explosives

Nagpur

कृते मुख्य विस्फोटक नियन्त्रक
नागपुर

September 2, 2004

अनुज्ञप्त परिसर का विवरण और अवस्थिति / DESCRIPTION AND LOCATION OF THE LICENSED PREMISES

निम्नलिखित विवरण के अनुसार सिलिंडरों में गैस भरने के लिए अनुज्ञप्त परिसर, जिसकी अभिन्यास सीमाओं और अन्य विशिष्टियों को संलग्न अनुमोदित रेखांक सं. G/HO/DM/05/7 dated September 2, 2004 में दिखाया गया है। Athal Silvassa में अवस्थित है और जिसमें अन्य सुविधाओं से जोड़े गए Breathing Air - 1 Nos.(1) फिलिंग प्वाइंट्स हैं। / The licensed premises, the layout boundaries and other particulars of which are shown in the attached approved plan No. G/HO/DM/05/7 dated September 2, 2004 are situated at Athal Silvassa and consists of Breathing Air - 1 Nos.(1) filling points with connected other facilities for filling of the gas(es) in cylinders as described here under:

गैस का प्रकार Type of Gas	मात्रा /Quantity
a) विषैले/ Toxic	-NIL-
b) गैर विषैले और गैर ज्वलनशील /Non-Toxic and Non Flammable	Breathing Air
c) गैर विषैले और ज्वलनशील /Non-Toxic and Flammable	-NIL-
d) विलित एसिटिलीन गैस /Dissolved Acetylene Gas	-NIL-
e) एलपीजी के अलावा गैर विषैले और ज्वलनशील द्रवित गैस /Non-Toxic & Flammable liquefiable gas other than LPG	-NIL-
f) एलपीजी/ Liquefied Petroleum Gas	-NIL-

और प्लॉट संख्या PlotNo :Plot No.11 Sy.no.46/1 P गल्ली का नाम : Daman Ganga Ind.Est.AthalSilvassa-Bhilad गांव : Athal Silvassa पुलिस थाना : Silvassa जिला : SILVASSA राज्य: Dadara & Nagar Haveli. /and is situated at PlotNo :Plot No.11 Sy.no.46/1 P Name of Street :Daman Ganga ind.Est.AthalSilvassa-Bhilad Village/Town :Athal Silvassa Police Station : Silvassa District : SILVASSA, State: Dadara & Nagar Haveli.

नवीकरण के पृष्ठानक के लिए स्थान / SPACE FOR ENDORSEMENT OF RENEWALS

	नवीकरण की तारीख/Date of Renewal	समाप्ति की तारीख/Date of Expiry	अनुज्ञप्ति प्राधिकारी के हस्ताक्षर/Signature and stamp of the licensing authority
इस अनुज्ञप्ति को, विस्फोटक अधिनियम, 1884 या उसके अधीन बनाए गए गैस सिलिंडर नियम, 2016 के उपबंधों या इस अनुज्ञप्ति की शर्तों का उल्लंघन न होने की दशा में, फीस में कोई छूट दिए बिना दस वर्ष तक नवीकृत किया जाएगा। /This licence shall be renewable without any concession in fee for ten years in the absence of contravention of the provision of the Explosives Act, 1884, or Gas Cylinders Rules, 2016, framed thereunder or of the conditions of the licence	11/08/2021	30/09/2030	 Sanjay Kumar CE For Dy. Chief Controller of Explosives Vadodra उप मुख्य विस्फोटक नियन्त्रक, वडोदरा UP CHIEF CONTROLLER OF EXPLOSIVES, VADODRA

यदि अनुज्ञप्त परिसर इससे उपाबद्ध विवरण और शर्तों के अनुरूप नहीं पाया जाता है और जिन नियमों और शर्तों के अधीन यह अनुज्ञप्ति दी गई है, उनमें से किसी का उल्लंघन होता है तो यह अनुज्ञप्ति रद्द की जा सकती है और अनुज्ञप्ति का धारक कारावास से, जिसकी अवधि दो वर्ष तक की हो सकेगी, या जुर्माने से, जो तीन हजार रुपये तक का हो सकेगा, या दोनों से, दण्डनीय भी होगा। / This licence is liable to be cancelled if the licensed premises are not found conforming to the description and conditions attached hereto and contravention of any of the rules and conditions under which this licence is granted and the holder of this licence is also punishable with imprisonment for the term which may extend to two years or with fine which may extend to three thousand rupees or with both.



फॉर्म फ / FORM F

नियम 50, 51 और 54 देखें / (See Rules 50, 51 and 54)

Licence to store compressed gas in cylinders



अनुज्ञप्ति संख्या/ Licence No. : G/HO/DM/06/6(G15121)

M/s Vijay Sabre Safety Ltd., Plot No 35, Chandivali Road, Opp. Sangharsh Nagar,, Chandivali, Sakinaka, Mumbai - 400 072. Village/Town: MUMBAI, City: Mumbai, Taluka: Mumbai, District: MUMBAI, State: Maharashtra, Pin: 400072 को नीचे वर्णित और रेखांक संख्या G/HO/DM/06/6(G15121) dated 10/05/2011 में दर्शित किए गए अनुज्ञप्त परिसर में, भारतीय विस्फोटक अधिनियम, 1884 (1884 का 4) और उसके अधीन बनाए गए नियमों के उपबंधों तथा इस अनुज्ञप्ति की अन्य शर्तों के अधीन रहते हुए, केवल संपीड़ित गैस से भरे सिलिण्डरों को रखने के लिए ही विधिमन्य अनुज्ञप्ति दी जाती है। /

Licence is hereby granted to M/s Vijay Sabre Safety Ltd., Plot No 35, Chandivali Road, Opp. Sangharsh Nagar,, Chandivali, Sakinaka, Mumbai - 400 072., Village/Town: MUMBAI, City: Mumbai, Taluka: Mumbai, District: MUMBAI, State: Maharashtra, Pin: 400072 valid only for the possession of cylinders filled with compressed gas in the licensed premises described below and shown in the plan No G/HO/DM/06/6(G15121) dated 10/05/2011 subject to the provisions of the Explosives Act, 1884(4 of 1884) and the Rules made thereunder and to the further conditions of this licence.

यह अनुज्ञप्ति 30 सितम्बर 2030 तक प्रवृत्त रहेगी। / The Licence shall remain in force till the 30th September 2030.

For Chief Controller of Explosives
Nagpur
कृते मुख्य विस्फोटक नियंत्रक
नागपुर

September 2, 2004

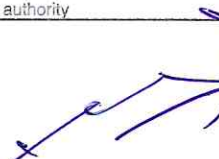
अनुज्ञप्त परिसर का विवरण और अवस्थिति / DESCRIPTION AND LOCATION OF THE LICENSED PREMISES

निम्नलिखित विवरण के अनुसार सिलिण्डरों में भरी गैस रखने के लिए अनुज्ञप्त परिसर, जिसकी अभिन्यास सीमाओं और अन्य विशिष्टियों को संलग्न अनुमोदित रेखांक सं G/HO/DM/06/6 dated September 2, 2004 में दिखाया गया है, में अवस्थित है और जिसमें एक भण्डारण शेड है। / The licensed premises, the layout boundaries and other particulars of which are shown in the attached approved plan No. G/HO/DM/06/6 dated September 2, 2004 are situated at Athal Silvassa and consists of a storage shed for possession of the gas contained in cylinders as described here under:

गैस का प्रकार /Type of Gas	मात्रा /Quantity
a) विषैले/ Toxic	--NIL--
b) गैर विषैले और गैर ज्वलनशील /Non-Toxic and Non Flammable	Breathing Air - 50 Nos.
c) गैर विषैले और ज्वलनशील /Non-Toxic and Flammable	--NIL--
d) घुलित एसिटिलीन गैस /Dissolved Acetylene Gas	--NIL--
e) एलपीजी के अलावा गैर विषैले और ज्वलनशील द्रवित गैस /Non-Toxic & Flammable liquefiable gas other than LPG	--NIL--
f) एलपीजी/ Liquefied Petroleum Gas	--NIL--

और प्लॉट संख्या PlotNo : Plot No.11 Sy.no.46/1 P गली का नाम गांव : Athal Silvassa या नगर पुलिस थाना : Silvassa जिला : SILVASSA,राज्य : Dadara & Nagar Haveli.
/ and is situated at PlotNo : Plot No.11 Sy.no.46/1 P Village/Town :Athal Silvassa Police Station : Silvassa District : SILVASSA, State: Dadara & Nagar Haveli.

नवीकरण के पृष्ठानक के लिए स्थान / SPACE FOR ENDORSEMENT OF RENEWALS

	नवीकरण की तारीख/Date of Renewal	समाप्ति की तारीख/Date of Expiry	अनुज्ञप्ति प्राधिकारी के हस्ताक्षर/Signature and stamp of the licensing authority
इस अनुज्ञप्ति को, विस्फोटक अधिनियम, 1884 या उसके अधीन बनाए गए गैस सिलिण्डर नियम, 2016 के उपबंधों या इस अनुज्ञप्ति की शर्तों का उल्लंघन न होने की दशा में, फीस में कोई छूट दिए बिना दस वर्ष तक नवीकृत किया जाएगा। /This licence shall be renewable without any concession in fee for ten years in the absence of contravention of the provision of the Explosives Act,1884 or Gas Cylinders Rules, 2016, framed thereunder or of the conditions of the licence	11/08/2021	30/09/2030	 Sanjay Kumar CE For Dy. Chief Controller of Explosives Vadodara उप मुख्य विस्फोटक नियंत्रक, वडोदरा DT. CHIEF CONTROLLER OF EXPLOSIVES, VADODARA

यदि अनुज्ञप्त परिसर इससे उपाबद्ध विवरण और शर्तों के अनुरूप नहीं पाया जाता है और जिन नियमों और शर्तों के अधीन यह अनुज्ञप्ति दी गई है, उनमें से किसी का उल्लंघन होता है तो यह अनुज्ञप्ति रद्द की जा सकती है और अनुज्ञप्ति का धारक कारावास से, जिसकी अवधि दो वर्ष तक की हो सकती है, या जुर्माने से, जो तीन हजार रुपये तक का हो सकेगा, या दोनों से, दण्डनीय भी होगा। / This licence is liable to be cancelled if the licensed premises are not found conforming to the description and conditions attached hereto and contravention of any of the rules and conditions under which this licence is granted and the holder of this licence is also punishable with imprisonment for the term which may extend to two years or with fine which may extend to three thousand rupees or with both.